



40 years
the best choice
in fish



Al 40 jaar
de beste keuze in vis



Schon seit 40 Jahren
die beste Wahl
beim Fischkauf



Vanuit Urk zakendoen over de hele wereld. Dat is het idee.

Internationaal Zakendoen bij de Rabobank betekent wereldwijd zakendoen via uw eigen Rabobank. Zakendoen op wereldniveau, met de persoonlijke benadering die u van uw Rabobank gewend bent. Rabobank kan hierbij gebruikmaken van onze internationale partner in business De Lage Landen. Zij bieden financiële oplossingen aan voor groothandels met internationale ambitie. Factoring biedt de voedingsbodem om over de grens te groeien. Wilt u meer weten, bel ons dan. Rabobank Noordoostpolder-Urk, afdeling MKB, telefoon (0527) 63 93 10 of bel De Lage Landen via (040) 233 95 56.



Internationaal Zakendoen.
Wij gaan verder.

Rabobank. Een bank met ideeën.



'A reputable company'

Van der Lee Seafish

'Ein zuverlässiges Unternehmen'

'Een betrouwbaar bedrijf'



Van der Lee Seafish has existed for 40 years. We are proud of this. It demonstrates that we are a reliable, healthy company. What started in 1973 as an enterprise with two employees, is an established name in the international fish trade today, with 150 staff members. You don't do such a thing alone, but in a team. So we are also proud of our employees. Van der Lee Seafish has a loyal and regular clientele. With many customers we do business from scratch. This follows logically from our vision that doing business revolves around trust. We can't manage without our customers and we hope that they can't manage without us. We would like to thank our suppliers. They supply products and technology which enable us to satisfy our customers. Besides this, they have made this brochure possible.

The management of Van der Lee Seafish:
Teun, Gijs and Willem van der Lee.



Van der Lee Seafish besteht seit 40 Jahren. Und darauf sind wir stolz. Es belegt, dass wir ein zuverlässiges, gesundes Unternehmen sind. Was im Jahr 1973 als ein kleiner Betrieb mit zwei Mitarbeitern begann, hat sich in der Zwischenzeit zu einem internationalen Fischhandel mit 150 Mitarbeitern entwickelt. Und das schafft man nicht im Alleingang, sonder nur als Team. Und darum sind wir stolz auf unsere Mitarbeiter.
Van der Lee Seafish hat übrigens einen trauen und beständigen Kundenstamm. Mit vielen Kunden haben wir schon seit der Gründung unseres Betriebs eine gute Handelsbeziehung. Das ist eine logische Folge unserer Sichtweise, dass Handel eine Vertrauenssache ist. Wir schätzen unsere Kunden sehr und hoffen, dass das auf Gegenseitigkeit beruht. Bei unseren Lieferanten möchten wir uns ebenfalls sehr herzlich bedanken. Sie liefern die Produkte und die Technik, die es uns ermöglicht, unsere Kunden zufriedenzustellen. Außerdem haben sie diese Broschüre ermöglicht.

Die Geschäftsleitung von Van der Lee Seafish:
Teun, Gijs und Willem van der Lee.



Van der Lee Seafish bestaat 40 jaar. Daar zijn we trots op. Het toont aan dat we een betrouwbaar, gezond bedrijf zijn. Wat in 1973 begon als een onderneming met twee medewerkers, is tegenwoordig een gevestigde naam in de internationale vishandel met 150 personeelsleden. Zo iets doe je niet alleen, maar in teamverband. We zijn dan ook trots op onze werknemers.
Van der Lee Seafish heeft een trouwe en vaste klantenkring. Met veel klanten doen we al zaken vanaf het begin. Dit is een logisch gevolg van onze visie dat zaken doen om vertrouwen draait. Wij kunnen niet zonder onze klanten en we hopen dat zij niet zonder ons kunnen.
Graag willen we ook onze leveranciers bedanken. Zij leveren de producten en techniek die ons in staat stellen onze klanten tevreden te stellen. Bovendien hebben ze deze brochure mede mogelijk gemaakt.

De directie van Van der Lee Seafish:
Teun, Gijs en Willem van der Lee



For 40 years, the needs of our customers have been our main concern

Die Nachfrage unserer Kunden steht schon seit 40 Jahren im Mittelpunkt

De vraag van onze klanten staat al 40 jaar centraal



The best fish in the world comes together at Van der Lee Seafish. The demands of our customers are crucial for the products we supply.

Our product range is unique. Originally we supplied primarily North Sea fish, in more recent years we have added imported fish and breaded and baked products. Because our customers needed them.

We supply fish whole or filleted, natural or breaded. We adapt our products to the customers' budget as required.

Van der Lee Seafish is a real family business. It was established in 1973 by Teun van der Lee and was originally a small filleting business for large export companies in Urk, the renowned fishing village on IJsselmeer. We still do processing, but these days we deliver directly to our buyers all over the world. 95 per cent of our production is exported.

Since 1985 we are situated at the Schulpengat in Urk. As we have been expanding since then, our building has become four times larger. Besides the founder Teun van der Lee, the management today also consists of sons Gijs and Willem van der Lee.



Der besten Fisch der Welt findet man bei Van der Lee Seafish. Die Nachfrage unserer Kunden ist für die von uns gelieferten Produkte maßgeblich.

Unser Produktbereich ist einzigartig. Liefern wir anfänglich meist Nordseefisch, haben sich während der letzten Jahre Importfisch und vorgegarte Produkte dazugesellt. Da sich unsere Kunden das von uns gewünscht haben.

Wir liefern sowohl ganze Fische als auch Fischfilets, naturbelassen oder paniert. Auf Wunsch stimmen wir unsere Produkte auf die Budgetwünsche des Kunden ab.

Van der Lee Seafish ist durch und durch ein Familienunternehmen. Es wurde im Jahr 1973 von Teun van der Lee gegründet und war anfänglich ein reiner Filetierbetrieb für große Exportunternehmen in Urk, dem bekannten Fischerdorf am IJsselmeer. Fischverarbeitung ist noch immer unsere Aufgabe, jedoch liefern wir derzeit unmittelbar an unsere Abnehmer weltweit. 95 % unserer Produktion sind für den Export bestimmt.

Sei 1985 haben wir unseren Hauptsitz am Schulpengat in Urk. Da wir uns seitdem unaufhörlich gewachsen sind, wurde unser Gebäude schon vier Mal vergrößert. Neben dem Firmengründer Teun van der Lee besteht die Geschäftsführung derzeit auch aus seinen Söhnen Gijs und Willem van der Lee.



's Werelds beste vis komt samen bij Van der Lee Seafish. De vraag van onze klanten is allesbepalend voor de producten die wij leveren.

Onze range van producten is uniek. Leverden we aanvankelijk voornamelijk Noordzeevis, de afgelopen jaren zijn daar geïmporteerde vis en gepaneerde en voorgebakken producten bijgekomen. Omdat onze klanten daar behoeftte aan hadden. We leveren vis in zijn geheel of gefileerd, naturel of gepaneerd. Desgewenst stemmen we onze producten af op het budget van de klant.

Van der Lee Seafish is een echt familiebedrijf. Het werd in 1973 opgericht door Teun van der Lee en was aanvankelijk een klein fileerbedrijf voor de grote exportende bedrijven in Urk, het bekende vissersdorp aan het IJsselmeer. Verwerken doen we nog steeds, maar tegenwoordig leveren we rechtstreeks aan retailers over de hele wereld. 95 procent van onze productie is export.

Sinds 1985 zijn we gevestigd aan het Schulpengat in Urk. Doordat we sindsdien gewoon zijn blijven groeien, is ons pand vier keer uitgebreid. Naast oprichter Teun van der Lee bestaat de directie vandaag de dag ook uit zijn zoons Gijs en Willem.



2013



1980



1973





The production process

Van der Lee Seafish is perfectly tuned to the demands of its customers and supplies the best quality – for 40 years. We are able to do this because we are continuously innovating.

We buy the fish ourselves, direct from the source. For North Sea fish, that means the fish auctions in The Netherlands, Belgium, Denmark and England. We buy fish from the rest of the world directly from farms or factories. Thus we can guarantee freshness and stay competitive in price.

All the processing occurs inside. It takes place in our ultra-modern production facility. We continuously invest in the latest technology. Our breading hall was completely refurbished in 2010 and a year earlier we installed a new line in freezers. Hence the freezing time takes no longer than five minutes, which is good for the quality. Our freezer rooms have the storage capacity for 2400 pallets. This enables us to hold a large stock and deliver quickly.

Van der Lee Seafish is HACCP, BRC and IFS-certified. We work alongside established names in the transport world so that we can always deliver fast and on time, wherever in the world.

Produktionsverlauf

Van der Lee Seafish spielt reibungslos auf die Nachfrage der Kunden ein und liefert hervorragende Qualität – schon seit 40 Jahren. Das ist uns nur aufgrund unserer ständigen Innovation möglich.

Wir kaufen selbst unseren Fisch ein, unmittelbar an der Quelle. Bei Nordseefisch sind das die Fischauktionen in den Niederlanden, Belgien, Dänemark und England. Im Rest der Welt kaufen wir den Fisch unmittelbar von den Züchtern oder Fabriken. Dadurch können wir Frische garantieren und bleiben hinsichtlich der Preise konkurrenzfähig.

Jedwede Verarbeitung geschieht im eigenen Haus, und zwar in unseren hochmodernen Produktionshallen. Wir hören nie auf, in die neueste Technologie zu investieren. Unsere Panierhalle wurde im Jahr 2010 vollständig neu eingerichtet und in dem daran vorhergehenden Jahr haben wir eine neue Tiefkühlstraße installiert. Das Tiefkühlen dauert hierbei nicht länger als fünf Minuten, was der Qualität natürlich erheblich entgegenkommt. Unsere Kühlzellen haben eine Kapazität von 2400 Paletten. Dies ermöglicht es uns, einen großen Vorrat zu halten und schnell liefern zu können.

Van der Lee Seafish ist HACCP-, BRC- und IFS-zertifiziert. Wir arbeiten mit etablierten Namen aus der Transportbranche zusammen, wodurch wir schnell und rechtzeitig liefern können, weltweit!



Duitsland

Engeland

Brouwer

URK - HOLLAND

Brouwer Transport is specialist in fijnmazig geconditioneerd transport. Met vaste lijndiensten binnen Europa leveren wij uw producten op tijd en onder de juiste condities af.

Brouwer Urk International Transport specializes in consolidated transport. Since we run fixed liner services within Europe, we are able to deliver your products on time and under the right conditions.

Brouwer Transport ist spezialisiert in klimatisierte Transporte. Durch feste transportwege innerhalb Europas liefern wir alle Produkte pünktlich und zu guten Bedingungen ab.



Productieproces

Van der Lee Seafish speelt perfect in op de vraag van zijn klanten en levert de beste kwaliteit – al 40 jaar lang. Hier toe zijn we in staat doordat we altijd zijn blijven innoveren.

We kopen onze vis zelf in, rechtstreeks bij de bron. Voor Noordzeevis zijn dat de visafslagen in Nederland, België, Denemarken en Engeland. Vis uit de rest van de wereld kopen we rechtstreeks van kwekerijen of fabrieken. Zo kunnen we de versheid garanderen en tegelijkertijd blijven we prijsconcurrerend.

Alle verwerking gebeurt intern. Dat gebeurt in onze ultramoderne productiefaciliteit. We blijven doorlopend investeren in de nieuwste technologie. Onze paneerhal is in 2010 volledig heringericht en een jaar eerder hebben we een nieuwe vrieslijn geïnstalleerd. Het invriezen duurt daar in niet langer dan vijf minuten, wat de kwaliteit ten goede komt. Onze vriescellen hebben een opslagcapaciteit van 2400 pallets. Dit stelt ons in staat een grote voorraad aan te houden en snel te leveren.

Van der Lee Seafish is HACCP-, BRC- en IFS-gecertificeerd. We werken samen met gevestigde namen in de transportwereld, waardoor we altijd snel en op tijd kunnen leveren, waar ter wereld een bestelling ook naartoe gaat.

TST Congratulates Van der Lee Seafish With Their 40th Anniversary!

AM2C® BEEHIVE® CASHIN® FORMAX® TST® WEILER®

THE PROVISUR® FAMILY OF PROVEN BRANDS
www.provisur.com

PROVISUR TECHNOLOGIES



North Sea fish

Van der Lee Seafish began in 1973 with North Sea fish. This still forms a very important part of our selection. After all the North Sea is a guarantee of a good product. It is one of the best fishing areas, if not *the* best fishing area in the world. Our North Sea fish is primarily caught by our own Dutch fishing fleet. We personally buy at the various fish auctions. From plaice to dab and flounder to sole - we have a very wide and high quality selection.



Ecu 43
8305 BA Emmeloord
T +31 (0)527-614646
E info@dekkeremmeloord.nl
I www.dekkeremmeloord.nl



Voor uw engineering, fabricage, onderhoud of revisie van producten en machines.

For your engineering, manufacturing, overhaul or maintenance of products and machines.

Dekker Constructie & Machinebouw B.V. feliciteert Van der Lee Seafish met hun 40-jarig jubileum!



Nordseefisch

Nordseefisch ist das, womit bei Van der Lee Seafish im Jahr 1973 alles begann. Das ist auch immer noch ein äußerst wichtiger Teil unseres Sortiments. Die Nordsee garantiert immerhin ein ausgezeichnetes Produkt. Sie ist eines der besten Fischereigebiete, wenn nicht sogar das Beste der Welt.

Unser Nordseefisch wird hauptsächlich von unserer eigenen, niederländischen Fischereiflotte gefangen. Wir kaufen selbst auch auf den verschiedenen Fischauktionen ein. Von Scholle bis Scharbe und von Flunder bis Seelunge – wir bieten ein äußerst umfangreiches, qualitativ hochwertiges Sortiment an.

Noordzeevis

Noordzeevis is waar Van der Lee Seafish in 1973 mee begon. Deze vormt nog steeds een zeer belangrijk onderdeel van ons assortiment. De Noordzee is immers een garantie voor een goed product. Het is een van de beste visgebieden, zo niet het beste visgebied ter wereld.

Onze Noordzeevis wordt voornamelijk gevangen door onze eigen Nederlandse vissersvloot. We kopen hem zelf in op de verschillende visafslagen. Van schol tot schar en van bot tot tong – we hebben een zeer uitgebreid en kwalitatief hoogwaardig assortiment.



Wij feliciteren van der Lee Seafish
met hun 40-jarig bestaan



Worldwide fish

As well as North Sea fish we supply a large number of fish products from the rest of the world. For example, we import pangasius and Pacific products from Asia. Farmed products such as sea bass and sea bream come from Turkey and Greece. We know our suppliers personally, so that we can guarantee that our imported fish meets our high standards in terms of quality and food safety.





Gebr De Boer
Installatietechniek




- Zonneboilers • Zonnepanelen
- Warmtepompen • Zonnekoeling
- CV-ketels • Sanitair • Zink- en dakwerken
- Gasinstallaties

Marsdiep 11 - 8321 MC Urk - T. 0527-684111 - F. 0527-686260
www.deboerinstallatie.nl



Fisch weltweit

Zusätzlich zum Nordseefisch liefern wir auch eine große Palette von Fischprodukten aus dem Rest der Welt. Aus Asien importieren wir beispielsweise Pangasius und tropische Fischarten. Zuchtprodukte wie Seebarsch und Dorade kommen aus der Türkei oder Griechenland. Wir kennen unsere Lieferanten persönlich, sodass wir garantieren können, dass auch unser Importfisch unseren hohen Ansprüchen an Qualität und Nahrungsmittelsicherheit entspricht.



Breaded and Prefried products

In recent years the demand has increased for products with added value. Because Van der Lee Seafish makes their customers' wishes their utmost concern, we included this in our selection a few years ago. You can come to us for a wide range of breaded, which may or may not be pre-fried products, such as fillets, shaped or battered products. We produce these in our own ultra-modern production facility.



Vis wereldwijd

Naast Noordzeevis leveren we een groot aantal visproducten uit de rest van de wereld. Uit Azië importeren we bijvoorbeeld pangasius en Pacifische producten. Kweekproducten als zeebaars of dorade komen uit Turkije of Griekenland. We kennen onze leveranciers persoonlijk, zodat we kunnen garanderen dat ook onze geïmporteerde vis voldoet aan onze hoge eisen op het gebied van kwaliteit en voedselveiligheid.



Panierte und vorgegartete Produkte

Während der vergangenen Jahre ist die Nachfrage nach Produkten mit einem Mehrwert angestiegen. Und weil bei Van der Lee Seafish die Wünsche seiner Kunden an erster Stelle stehen, haben wir vor einigen Jahren diese Produkte in unserem Sortiment aufgenommen. Bei uns finden Sie ein umfangreiches Angebot an panierten, frittierten oder nicht frittierten Produkten, wie Filets, vorgeformte Produkte und Produkte im Teigmantel. Dies alles stellen wir in unseren eigenen, hochmodernen Produktionsstätten her.



Gepaneerde en voorgebakken producten

De afgelopen jaren is de vraag naar producten met een toegevoegde waarde toegenomen. Omdat Van der Lee Seafish de wensen van zijn klanten centraal stelt, hebben we deze enkele jaren geleden in ons assortiment opgenomen. U kunt bij ons terecht voor een uitgebreid aanbod van gepaneerde, al dan niet voorgefrituurde producten, zoals filets, gevormde of gebatterde producten. Deze produceren we in onze eigen, ultramoderne productiefaciliteit.



GEA Food Solutions

Proud partner of
Van der Lee Seafish for



Enhancement solutions



Packaging solutions



Further processing solutions



Service and application support

GEA Food Solutions Bakel B.V.

Tel. +31 492 349 349

benelux.support@gea.com

www.gea.com

GEA Food Solutions



Packaging line

In 2010 Van der Lee Seafish introduced its own packaging line. This is ideally suited for the cash and carry market and the retail market.

The Van der Lee Seafish packaging is really user-friendly and can go directly on the shelf. The clean, full colour design exudes quality and immediately draws the consumers' attention. Available weights vary from 300 grams to 2 kilograms.

Of course we also supply neutral retail and consumer packaging. One of the possibilities is also a private label. Additionally our products are available in retail boxes (300 to 600 grams) and in bulk and large packages (5, 10 and 15 kilo). Products can also be packed individually. Furthermore any other customer desired packaging is possible.

Verpackungsstraße

Van der Lee Seafish hat gegen Ende des Jahres 2012 eine eigene Verpackungsstraße installiert. Diese eignet sich ausgezeichnet für den Cash-and-Carry Markt und den Großhandel.

Die Van der Lee Seafish Verpackungen sind ungemein gebrauchsfreundlich und können ohne Weiteres in die Regale gelegt werden. Das moderne Farbdruckdesign strahlt hochwertige Qualität aus und ist für die Kunden ein wahrer Magnet. Die Verpackungsgewichte variieren von 300 Gramm bis 2 Kilogramm.

Selbstverständlich liefern wir ebenfalls neutrale Großhandels- und Verbraucherverpackungen. Auch ein Eigenmarkenaufdruck gehört zu den Möglichkeiten. Zusätzlich sind unsere Produkte in Kartons (300 bis 600 Gramm) und Bulk- und Großverpackung (5, 10 und 15 Kilogramm) erhältlich. Die Produkte können ebenfalls stückweise verpackt werden. Des Weiteren können wir auf alle Wünsche des Kunden bezüglich der Verpackung eingehen.



Transport van en naar **Italië**

Tel 0527 634320 WWW.VANWIEREN.NL



Verpakkinglijn



Van der Lee Seafish heeft eind 2012 zijn eigen verpakkinglijn geïntroduceerd.

Deze is uitermate geschikt voor de cash-and-carrymarkt en de retailmarkt.

De Van der Lee Seafish-verpakkingen zijn zeer gebruiksvriendelijk en kunnen zo in het schap. Het strakke, fullcolour design straalt hoge kwaliteit uit en trekt direct de aandacht van de consument. De verkrijgbare gewichten variëren van 300 gram tot 2 kilogram.

Vanzelfsprekend leveren wij ook neutrale retail- en consumentenverpakkingen. Een private label behoort ook tot de mogelijkheden.

Daarnaast zijn onze producten verkrijgbaar in retaildozen (300 tot 600 gram) en bulk- en grootverpakkingen (5, 10 en 15 kilo). Ze kunnen ook per stuk verpakt worden. Verder is elke andere door de klant gewenste verpakking mogelijk.

NORTEC CONSTRUCTIEBOUW

Texelstroom 6
8321 MD URK
T 0527-684007
F 0527-239506
E nortec@kpnplanet.nl

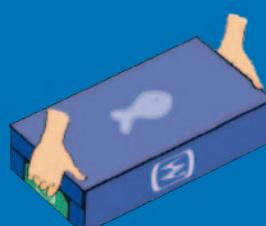
reparatie ◆ revisie ◆ watersnijtechniek

PARTNERSHIP IN INNOVATIE

Smurfit Kappa
MNL Golfkarton

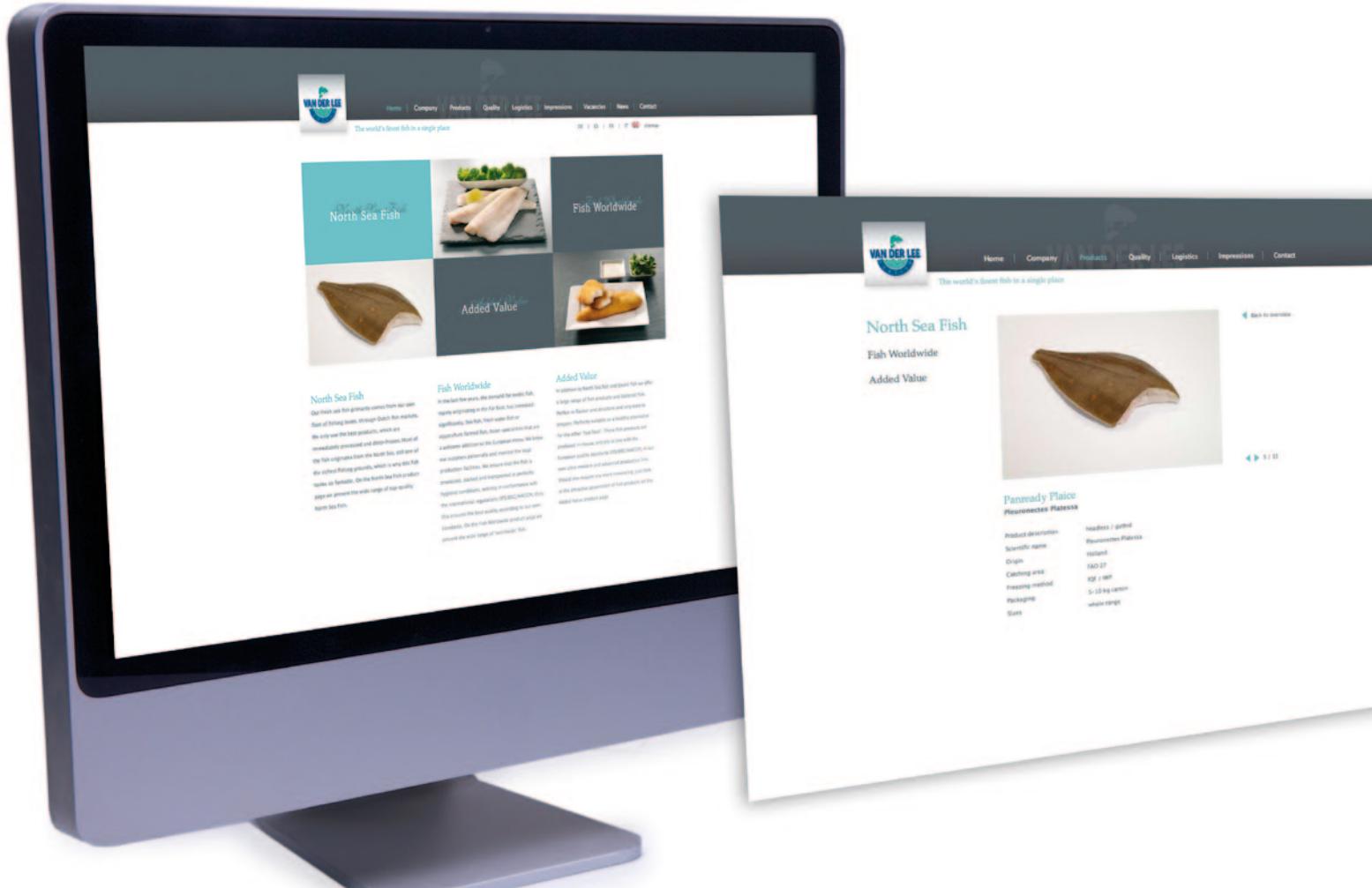
met de vestigingen:
De Zeeuw Eerbeek, Mercurius
Soest en Lona Loenen

www.smurfitkappa.nl



Making the difference

www.vanderleesea



Snijders
Douane Agenten

We offer a **complete service** in
the field of **customs formalities**
for importers, exporters and their
logistic partners.

info@snijdersdouaneagenten.nl
www.snijdersdouaneagenten.nl



Website



Company movie



Website

Our professional website offers a detailed overview of our products. There you will find information about the deep-freezing method, the packaging where they are available and where they come from. Of course you can also find general business information on our website. For example our state of the art company film gives you a nice glimpse into our business. As well as this, the latest news about Van der Lee Seafish can be found on our site.



Webseite

Unsere professionelle Webseite bietet eine detaillierte Übersicht über unsere Produkte. Sie treffen dort ebenfalls Informationen über unsere Tiefkühlmethode, die jeweiligen Verpackungen und deren Größen sowie die Herkunft der Produkte an. Selbstverständlich erhalten Sie ebenfalls Firmeninformationen. Unser ultramodernes Unternehmensvideo zeigt Ihnen Beispiele und gewährt Ihnen ein Blick hinter die Kulissen unseres Unternehmens. Zusätzlich erfahren Sie auf der Webseite die aktuellen Neuigkeiten über Van der Lee Seafish.



Website

Onze professionele website biedt een gedetailleerd overzicht van onze producten. U vindt er informatie over de invriesmethode, de verpakkingen waarin ze verkrijgbaar zijn en het herkomstgebied. Vanzelfsprekend is er ook algemene bedrijfsinformatie op onze website te vinden. Onze state of the art bedrijfsfilm geeft bijvoorbeeld een mooi inkijkje in onze onderneming. Daarnaast is het laatste nieuws over Van der Lee Seafish op onze site te vinden.



Energieleverancier Scholt Energy Control biedt zakelijke afnemers winst, gemak en zekerheid bij de inkoop van energie. **Van der Lee ervaart dit al sinds 2007.**

Het geheim van succesvolle inkoop van energie schuilt in spreiding. Spreiden in tijd maar ook spreiden over de termijnmarkt en de dagmarkt. Samen met uw accountmanager zorgt u voor een maatwerk inkoopstrategie die past bij uw onderneming.

Voor meer informatie kijkt u op onze website.

Scholt Energy Control B.V. | 040 368 1223 | www.scholt.nl





Headquarters Holland

Visiting address
Van der Lee Seafish BV
Schulpengat 2
8321 WC Urk
Holland

Postal address
Van der Lee Seafish BV
P.O. Box 65
8320 AB Urk
Holland

Tel. (+31) 0527 689010
Fax (+31) 0527 684402

info@vanderleeseafish.nl

www.vanderleeseafish.com

España

Sales office
Oscar Fossas / Monica Huerga
Van der Lee Seafish BV
Oficina Comercial Barcelona
Gran Via 929 Esc. 2
1^a Planta E-08018 Barcelona
Tel. (+34) 93 3035354
Fax (+34) 93 3035395
oscar@vanderleeseafish.nl
monica@vanderleeseafish.nl

Italia

Sales office
Stefano Leardini / Francesca Zompa
Van der Lee Seafish BV
Omnia Brokers S.r.l.
Via Strà 116
37042 Caldiero - Verona
Tel. (+39) 045 6159999
Fax (+39) 045 6159902
info@omniabrokers.it

United Kingdom

Sales office
Alan Charlton
Van der Lee Seafish BV
Tel. 01472 351494
Mobile 07525 670447
Fax 01472 351494
alan@vanderleeseafish.nl

Greece

Sales office
Nicos A. Alexandopoulos
Van der Lee Seafish BV
7, Perikleous Str.
GR-151 22 Maroussi (Athens)
Tel. (+30) 210 6121840
Fax (+30) 210 6123853
alexnico@hol.gr